



Українська Греко-католицька Церква  
**Покрова Пресвятої Богородиці**  
***Pokrova Ukrainian Catholic Church***

6812 Broadview Rd.

Parma, OH 44134

Парох о. Крил. Михайло Дроздовський  
Very Rev. Mykhaylo Drozdovsky – pastor

Веб-сторінка

[pokrova-church.com](http://pokrova-church.com)

Тел. (216)-524-0918

Hall Rental 216-536-3418

Kitchen (216)-524-6871

E-mail - mykhaylodrozdovsky@gmail.com



*24 квітня 2022 року*

***ВОСКРЕСІННЯ ГОСПОДНЄ***



*Покрий нас*

*Чесним Твоїм*

*Покровом*

*І ізбав нас від*

*Усякого зла.*



*1 травня, 2022 року*

***Томина Неділя***

*Апост. – Діяння 5.12-20*

*Євангеліє: Марко 15.43- 16.8*

День	Дата	Час	Інтенція	Хто Жертвує
<b>ВОСКРЕСІННЯ ГОСПОДНЄ</b>	<b>24 квітня</b>	<b>6:30 ран.</b>	<b>Надгробне. Обхід з Плащаницею Пасхальна Утреня Святочна Арх.Божественна Літургія. Освячення пасок і пасхальних страв</b>	<b>Вл. Богдан о. парох</b>
<b>Світлий Понеділок</b>	<b>25 квітня</b>	<b>10:00 ран. 6:30 веч.</b>	<b>Служба Божа за парафіян Молитва за Україну. Ісусова Молитва</b>	<b>о. парох</b>
<b>Світлий Вівторок</b>	<b>26 квітня</b>	<b>6:30 веч.</b>	<b>Молитва за Україну. Вервиця</b>	<b>о. парох</b>
<b>Світла Середа</b>	<b>27 квітня</b>		--	
<b>Світлий Четвер</b>	<b>28 квітня</b>		--	
<b>Світла П'ятниця</b>	<b>29 квітня</b>	<b>6:30 веч.</b>	<b>Молитва за Україну</b>	<b>о. парох</b>
<b>Світла Субота</b>	<b>30 квітня</b>	<b>10:00 ран. 6:30 веч.</b>	<b>Марія (1 рік) Молитва за Україну</b>	<b>Родина Скабик, Сироїжка</b>
<b>Томина Неділя</b>	<b>1 травня</b>	<b>9:00 ран. 10:00 ран. 11:30 ран.</b>	<b>Молитва "Матерів в Молитві" Служба Божа за парафіян Розважання над Святим Письмом</b>	<b>о. парох</b>

**Пам'ятаймо молитися за наших старших і хворих парафіян.**

*Бережанських Надію, Івана, Василю Марію і Мирона, Владика Роберта Москаля, Володимира Луковича, Голубець Зенона і Мирославу, Дем'янчук Діонізія і Оксану, Дубчак Лїду, Захарій Арету, Ігора, Стефанію, Корнік Євгена, Кловер Катерину, Кріслату Марію, Ковальчик Євгенію, Галю Малуцу, Мігеліч Михайла, Луців Степана, Лобай Ярославу, Палку Марію, Emilie Woak*

[PAYPAL.COM](https://www.paypal.com)

[Donate to Ukrainian Catholic Eparchy of St. Josaphat in Parma, Ohio](https://www.paypal.com/donate/?crid=1234567890)

[Help support Ukrainian Catholic Eparchy of St. Josaphat in Parma, Ohio by donating or sharing with your friends.](https://www.paypal.com/donate/?crid=1234567890)

Асоціація Клівленд Майдан відновлює збірку грошей для захисників України в нашій церкві. Волонтери Клівленд Майдану, які зараз перебувають в Польщі куплять там необхідні речі і перевозять в Україну. Будь ласка, не приносьте ніяких предметів, якщо ви хочете допомогти, ви можете принести готівку до нашої церкви або пожертвувати через наших надійних партнерів-волонтерів за посиланням нижче [https://www.paypal.com/donate/...](https://www.paypal.com/donate/) Українська католицька єпархія Святого Йосафата в Пармі, штат Огайо.

Бажаємо Вам  
багато щасливих і  
Богом  
благословених  
років життя,  
здоров'я і  
здійснення всіх  
Ваших мрій!

**Вітаємо з Днем Народження!**

24 квітня— Покоцький Юра  
26 квітня— Ягла Ярослав  
26 квітня— Женчур Ольга  
26 квітня— Стойків Петро  
27 квітня— Мокрій Мирослав  
27 квітня— Захарій Марія  
28 квітня— Криса Павло  
30 квітня - Сироїжка Олександра  
1 травня -- Кріслата Марія



# ГОЛОШЕННЯ



З нагоди радісного Празника Господнього Воскресіння, парафія Покрова Пресвятої Богородиці щиро і щиро вітає Святійшого Вселенського Архисрея Франциска Папу Римського, Блаженішого Патріярха Кир Святослава Шевчука, Преосвященішого Митрополита Кир Бориса Гудзяка, Боголюбивих Єпископів наших Кир Богдана Данила та Роберта Москаля, всесесніших отців, преподобних братів і сестер, і всіх вірних Української Греко-католицької Церкви. Нехай Воскреслий Господь наш Ісус Христос

благословляє Вас ласками і щедротами. В день світлого Христового Воскресіння щиро вітаємо всіх парафіян, прихожан, гостей, членів парафіяльної ради, всіх керівників та членів прицерковних організацій, керівника хорів, братство та сестрицтво. Миру і злагоди, щастя й добра, Господнього благословення і радісних свят бажають усім Вам о. Михайло Дроздовський та родина.



**Увага!** Запрошуємо усіх парафіян, прихожан і наших гостей на Парафіяльне Свячене, яке відбудеться у Провідну Неділю 1 травня о 12 год. дня в нашій залі. Вартість квитка \$ 30. Квитки можна придбати в Олі Балешти (4404540009) та Ярини Пронів (4405208655), також придбати в офісі церкви після Служби Божої. В програмі - виступ дітей, святковий обід. Проводитиметься продаж Великодніх Писанок. Звертаємось з проханням спекти солодке на Парафіяльне Свячене.



Висловлюємо подяку нашим жіночкам, які спекли паски, завиванці і хліб до Великодніх свят, а також всім, хто щосереді виготовляє та продає вареники, організовує і проводить рибні обіди, щонеділі готує смачні обіди. Хай Господь Бог благословляє Вас ласками на многії і благії літа!



**УВАГА!** Проводяться катехитичні навчання, заняття дитячих хорів, підготовка до 1-го Урочистого Святого Причастя в кожен п'ятницю, по групах згідно розкладу у визначених місцях. Просимо батькам приводити дітей на заняття. 1-ше Урочисте Святе Причастя - в неділю 15 травня під час Недільної Служби Божої.



**УВАГА!** В неділю, 8 травня в нашій парафії буде відслужено дві Служби Божі - 9 год. ран. - Служба Божа - за парафіян, о 10 год. 30 хв. - для дітей, яку буде служити Владика Богдан Данило. Просимо батьків в День Матері для дітей знову віднайти зустріч з Спасителем у Божественній Літургії.

**СВЯЩЕНИЧА КОНФЕРЕНЦІЯ.** Духовенство нашої Єпархії разом з Преосвященним Владикою Богданом Данилом цього тижня відбудуть щорічну священничу конференцію. З огляду на це з вівторка 26 квітня до четверга 28 квітня не буде служитися Божественна Літургія в церкві Покрова Пресвятої Богородиці.

**УВАГА!** Виготовляємо вареники в середу, починаючи з 5 год. веч. Просимо всіх бажаючих підтримати важливий парафіяльний проект.

# IV ВСЕАМЕРИКАНСЬКА ПРОЩА

У ХРИСТІ

НАША НАДІЯ

ЗАХИСТ І ЗЦІЛЕННЯ

ЧЕРВЕНЬ 3-5, 2022

ПАРАФІЯ ПОКРОВИ, КЛІВЛЕНД, ОГАЙО  
6790 BROADVIEW ROAD, CLEVELAND, OH 44134

**ПРОЕКТ ПРОГРАМИ ІV ВСЕАМЕРИКАНСЬКОЇ МОЛОДІЖНОЇ  
ПРОЩІ**

**Парафія Покрова Пресвятої Богородиці 3,4,5 червня 2022 року**

**« У ХРИСТІ НАША НАДІЯ, ЗАХИСТ І ЗЦЛЕННЯ»**

**«Розбитих серцем Він лікує і їхні болючі рани перев'язує». Псалом 147:3**

**ДЕНЬ 1**

**П'ятниця 3-го червня**

- 17:00 - 18:00 Приїзд перших прочан.
- 18:30 Молебень до Богородиці
- 19:30 Спільна вечеря, пісня при ватрі, знайомство, спілкування, приготування до головної програми суботнього дня.
- 21:00 Поселення в готелях, розбиття наметів.

**ДЕНЬ 2**

**Субота 4-го червня**

- 7:00 Ранкова молитва. Сповідь.
- 8:00 Свята Літургія. Нагода до сповіді.
- 9:00 Сніданок.
- 10:00 Перша наука: .
- 11:00 Вільний час: активний відпочинок - спортивні змагання, ігри для дітей (час особистої молитви для людей старшого віку).
- 13:00 Обід, нагода до спілкування і знайомства.
- 14:00 Друга наука: .
- 15:00 Праця в малих групах, читання і розважання над Св. Письмом, особисті свідчення.
- 17:00 Третя наука: .
- 18:00 Культурно-мистецька година, творчий вечір.
- 19:30 Вечеря, “Духовна вікторина”, перегляд духовних відеоматеріалів.
- 21:00 Ватра, відпочинок з піснею, поселення в готелях і наметах.

**ДЕНЬ 3**

**Неділя 5-го червня**

- 7:00 Ранкова молитва. Сповідь.
- 8:00 Сніданок. Вільний час, ігри, спілкування.
- 9:00 Молитва “Матерів в Молитві”.
- 10:00 Архієрейська Свята Літургія і завершальна наука-проповідь. Нагода до сповіді.
- 12:00 Дитячий міні концерт (подяка парафії від найменших прочан). Перекуска.
- 13:00 Завершення прощі.

**Від'їзд прочан до дому.**

**Добирання власне або автобусами по мірі укомплектування груп. Проживання в готелях (напр.: <https://www.airbnb.com/a>) і для бажаних в наметах на мальовничій посілости парафії Покрова Пресвятої Богородиці, для того є всі побутові умови і зручності.**

**Увага!!! Оргкомітет прощі для належної організації побуту і харчування прочан, просить всіх бажаних, або їх представників зголоситися тут у події або за тел:**

**Парма: 216 524 0918**

**Чикаго: 773 407 9477**

Антифон 1

**Стих 1:** Воскликніте Господеві, вся земля, \* співайте ж імені Його, віддайте славу хвалі Його  
Приспів: Молитвами Богородиці, \* Спасе, спаси нас.

**Стих 2:** Скажіте Богові: Як страшні діла Твої, \* у множестві сили Твоїї леститимуть Тобі вороги Твої

Приспів: Молитвами Богородиці, \* Спасе, спаси нас.

**Стих 3:** Вся земля нехай поклонит ься Тобі і співає Тобі, \* нехай ж е співає імені Твоєму, Всевишній

Приспів: Молитвами Богородиці, \* Спасе, спаси нас.

Слава Отцю... і нині... Єдинородний Сину...

Антифон 3

**Стих 1:** Нехай воскресне Бог і розбіжаться вороги Його, \* і нехай тікають від лица Його ті, що ненавидять Його

**Тропар:** Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, \* і тим, що в гробах, життя дарував.

**Стих 2:** Як іще зає дим, нехай іщезнуть, \* як танає віск від лица вогню

**Тропар:** Христос воскрес:

**Стих 3:** Так нехай погібнуть грішники від лица Божого, \* а праведники нехай возвеселяться

**Тропар:** Христос воскрес:

**Вхідне:** В церквах благословіть Бога, Господа, \* ви – з джерел ізраїлевих

**Тропар:** Христос воскрес:

Слава, і нині: **Кондак, глас 8:** Хоч і у гріб зійшов Ти, Безсмертний, \* та адову зруйнував Ти силу, і воскрес еси як переможець, Христе Боже, \* жінкам-мироносицям звістивши:

Радуйтеся, \* і Твоїм апостолам \* мир даруєш, \* падшим подаєш воскресення.

**Замість Трисвятого:**

Ви, що в Христа хрестилися, у Христа зодягнулися. Аلیلуя.

**Прокімен:** Це день, що його ст ворив Господь, возрадуємося і возвеселімся в нім

**Стих:** Сповідуйтеся Господеві, бо Він благий, бо навіки милість Його

**Апостол :** Діяння 1,1-8 .

**Аلیلуя (3), глас 4:** Ти, воскресши, помилуєш Сіона . Аلیلуя (3)

**Стих:** Господь з неба на землю споглянув . Аلیلуя (3)

**Євангеліє :** Івана 1,1-17

**Замість Достойно, приспів:** Ангел сповіщав Благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу:

Радуйся. Твій Син воскрес тридневний із гробу, і мертвих воздвигнув Він. Люди, веселіться.

Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на Тобі возсіяла. Радій нині й веселися, Сіоне. А Ти, Чистая, красуйся, Богородице, востанням рождення Твого.

**Причасний:** Тіло Христове прийміть, джерела безсмертного споживіть. Аلیلуя, (3).

**Співаємо:** “Христос воскрес” **замість:** ”Благословен хто йде в ім’я Господнє”, “Ми виділи світло істини, ” “Нехай сповняться уста наші,

“Будь ім’я господнє Благословенне”

*Мироносиці жінки:*

*рано-вранці прийшовши до гробу Життєдавця,*

*знайшли ангела, що сидів на камені,*

*а він, провістивши їм, так мовив:*

*Чому шукаєте Живого між померлими?*

*Чому оплакуєте у тлінні Нетлінного?*

*Ідіть, і проповідуйте його учням!*

*Стихира Пасхи*

## **ВЕЛИКОДНЕ ПОСЛАННЯ УКРАЇНСЬКИХ КАТОЛИЦЬКИХ ЄПАРХІВ У США**

До Всесвітліших Священиків,

Преподобних Єромонахів, Братів та Сестер,

Дорогих Вірних,

Христос Воскрес!

Дорогі Сестри і Брати!

Пройшовши Великій Піст, позначений невимовним болем війни, воєнних злочинів, вбивств і брехні про наш народ і нашу Церкву з боку напасника, ми бачимо Воскресіння. Наш народ живе, об'єднує світ, дає смисли всім людям доброї волі. Пасхально, таїнственно ми переходимо від смерті до життя.

Ми сьогодні повторюємо величний і радісний тропар Великодня: «Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував». У цьому короткому піснеспіві, міститься вся суть нашої віри і нашої перемоги. Все Євангеліє є своєрідним вступом, підготовкою читача до центральної історії Пасхи. Бо «...якщо Христос не воскрес», — радикально пише Апостол Павло до Коринтян, — «тоді марна й проповідь наша, марна й віра ваша» (1 Кор 15:14). Без віри у Воскресіння проповідь перетворюється у набір правил і обов'язків, а участь у церковному житті на дотримання традицій і ритуалів, які без суті лишаються порожніми.

А Господь таки воскрес, щоб з Ним ми жили вічно!

Тому у своєму слові на Великдень святий Іван Золотоустий, єпископ Константинополя, автор Божественної Літургії, яку ми молимося щонеділі, з певністю і безпосередністю твердить, що у радість Воскресіння мають увійти усі — багаті й убогі, стримані й недбалі, ті, хто постив і хто не постив.

Торжество настільки велике і неосяжне, що не час розмінюватися на деталі, а треба зосередитися на головному — Христос Воскрес!

Безсмертний і вічний Бог з любові до людства уповні увійшов у наше життя, прийняв на себе наші випробування і страждання, і остаточно — смерть. Проте це не кінець історії.

Приходячи сьогодні з мироносицями до гробу, ми дізнаємося, що Христос – Живий. Він не ожив як супергерой у фільмі чи комп'ютерній грі, а як Творець і Христос — джерело життя, прийнявши нашу смерть, воскрес з мертвих та оживив усе людство — «усім, хто в гробах, життя дарував».

Життя царює, а смерть знесла. Здолавши смерть, Христос і нас зробив переможцями. Вірите? Ми з вами переможці над смертю!

Цю істину так необхідно усвідомити саме тепер, бо серед тих, кому Христос дарував життя — наші рідні і близькі, чий відхід ми оплакуємо. Серед живих у Христі — замордовані мешканці Бучі, Бородянки, Гостомеля, Маріуполя і Краматорська. Серед живих, над якими смерть не має влади — полегли воїни, що віддали життя, засвідчивши про найбільшу любов. Закінчилися страждання для невинних жертв жорстоких агресорів — розстріляних, розтоптаних, задушених. Смерть і страх смерті над ними більше не панує. Вони разом з Апостолом Павлом можуть насміхатися над смертю: «Де твоє, смерте, жало? Де твоя, Аде, перемога?» (1 Кор 15:55). Вони побачили смерть і у Христі її остаточно поразку.

Чи віримо ми? Чи усвідомлюємо, що Господь переміг смерть, гріх і диявола, і наші страждання — хоч які великі і болісні — все ж тимчасові, бо смерть вже не має влади над нами? Чи готові ми бігти до всіх кінців землі, проголошуючи добру новину про Божу перемогу?

Закликаємо вас, дорогі у Христі браття і сестри, дивитися на подію Воскресіння не лише через призму чудових і глибоких обрядів і традицій, а зосередитися на суті великодньої новини для кожного з нас особисто і всіх, які стоять перед обличчям смерті: Христос воскрес із мертвих, своєю смиренною хресною смертю здолав смерть, і своєю жертвою дарував життя кожному з нас.

Йдімо у світ, проповідуючи Христове і наше Воскресіння!

**+Борис Гудзяк**

**Архієпископ Філадельфійський**

**Митрополит Української Католицької Церкви у США**

**+Павло Хомницький**

**Єпископ Стемфордської єпархії**

**+Венедикт Алексічук**

**Єпископ Чиказької єпархії святого Миколая**

**+Богдан Данило**

**Єпископ Пармської єпархії святого Йосафата**

**+Андрій Рабій**